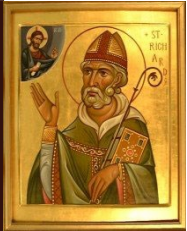




Saints Bruno and Richard Parish



PARISH and SCHOOLS STAFF

Rev. Andrew Bartos, Pastor
 Rev. Andrzej Juszczyk, Associate Pastor
 Larry Chyba, Deacon
 Sal Villa, Deacon
 Ed Sajdak, Deacon
 Marea Jensen, School Principal
 Luke O'Toole, Operations Director
 Kathy Kerwin, Coordinator of Religious Education
 Berta Cruz, Parish Secretary

MASS SCHEDULE:

SATURDAY - Vigil Mass

St. Bruno: 4:30PM (English)

SUNDAY

St. Richard: 7:30AM (Polish),
 9:00AM (English), 10:30AM (Spanish)

St. Bruno: 10:30AM (Polish),
 12:30PM & 7:00PM (Spanish)

WEEKDAYS

St. Richard: 8:00am Mon., Wed., Fri. (English)
 St. Bruno: 8:00am Tues. (English),
 Thurs. (Spanish), Sat. (Polish)

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday 3:00PM - 6:00PM at St. Bruno
 Friday 5:00PM - 6:00PM at St. Richard

CONFESSIONS

St. Richard: Friday 5:00pm - 5:30pm
 St. Bruno: Saturday 4:00pm - 4:30pm

WEBSITES

www.StRichardParish.org
www.stbrunochicago.org
www.facebook.com/strichard.net
www.facebook.com/StBrunoChurchChicago

STS. BRUNO & RICHARD PARISH OFFICE

5030 S. Kostner Ave.
 Chicago, IL 60632
 773-585-1221/773-585-4959 - Fax
 Emails: saintrichardchurch@hotmail.com
stbruno@comcast.net
 Office Hours:
 Monday thru Friday 9am-5pm
 Closed Saturday and Sunday

ST. RICHARD CAMPUS

5025 S. Kenneth Ave.
 Chicago, IL 60632
 773-582-8083/773-582-8330 - Fax

ST. BRUNO CAMPUS

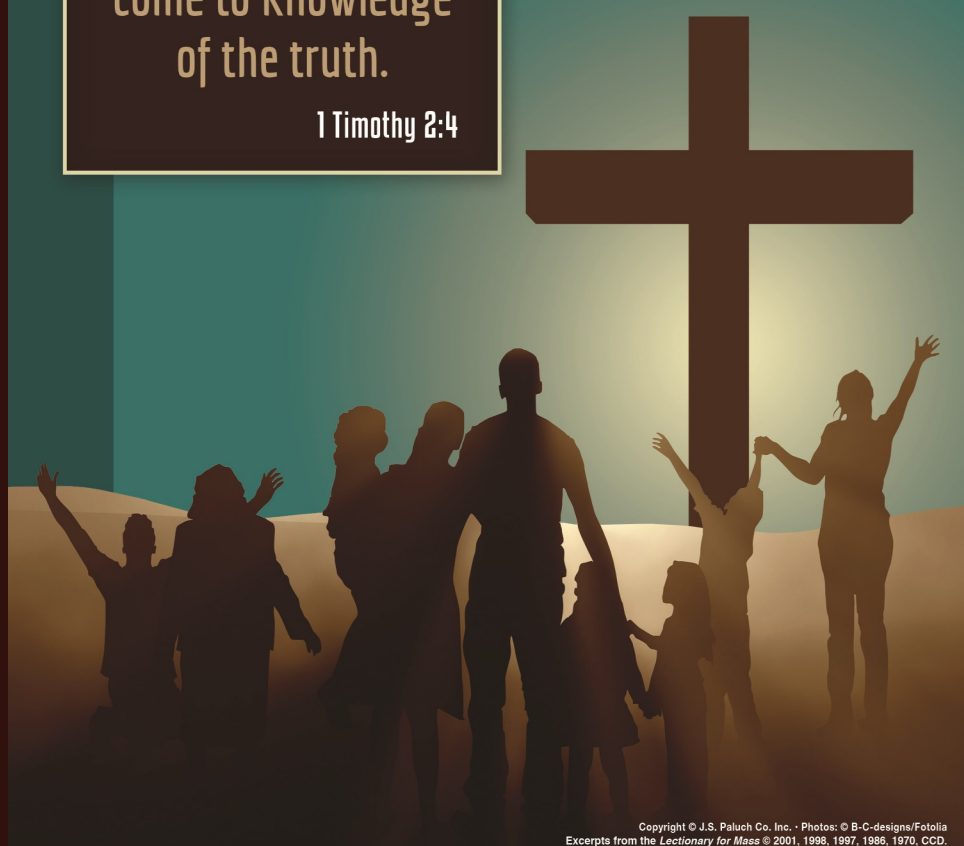
4839 S. Harding Ave.
 Chicago, IL 60632
 773-847-0697/773-847-1620 - Fax

September **18**
 2022

God wills everyone
 to be saved and to
 come to knowledge
 of the truth.

1 Timothy 2:4

**TWENTY-FIFTH SUNDAY
 IN ORDINARY TIME**



Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. - Photos: © B-C-designs/Fotolia
 Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

“No servant can serve two masters. He will hate one and love the other, or be devoted to one and despise the other. You cannot serve God and mammon (wealth).” Luke 16:13

Jesus knows that for many of us, God and money run “neck and neck” as top priority. Is money a “god” that you put before God? Giving money to support the Church and other charity is a pillar of our faith, just like attending Mass every Sunday and participating in parish ministry. Giving money frees us from becoming a slave to money. It increases our dependence on God and our trust that God will provide all that we need.

**SUNDAY, SEPTEMBER 18 TWENTY-FIFTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

7:30AM † Waclaw i Cecylia Borys
 † Józef Cieśla
 † Stanisław i Rozalia Liszka
 † Józef Czarniak
 † Krzysztof Bobak

9:00AM † Maria Koziel
 † Violet Zalewski - Betty Headtke
 † Agnes Furczon & Czesław Skarzynski

10:30AM

MONDAY, SEPTEMBER 19 (English) WEEKDAY

8:00AM † Sophie Michalski (Special Intention)

WEDNESDAY, SEPTEMBER 21 (English) ST. MATTHEW

8:00AM † Theresa Socha (Birthday) - Family
 † Renetta Martinek - Martinek Family

FRIDAY, SEPTEMBER 23 ST. PIUS OF PIETRELCINA

8:00AM (English)
 Horvath & Pedziwiatr deceased Family
 Members - Family

6:00PM (Polish)

**SUNDAY, SEPTEMBER 25 TWENTY-SIXTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

7:30AM † Waclaw i Cecylia Borys
 † Józef Cieśla
 † Stanisław i Rozalia Liszka
 † Józef Czarniak (3 miesiące po śmierci)
 † Krzysztof Bobak

9:00AM † Balbina Siwek - Lucille Gierut
 † Rosemary Kus - Sharon Skala

10:30AM

Prayer for Catechists

Loving Father, we pray today for our catechists. We thank you for their gift of ministry in your Church. Grant them your wisdom that they may grow in the understanding and teaching of your Word. Grant them also your love that they may be fruitful heralds of your Word and lead others to love you. Pour forth your Holy Spirit upon them to grant them wisdom about what is important; knowledge of the truths of faith; understanding of their meaning; right judgement about how to apply them in life; courage to persevere even in the face of adversity; reverence before all that is sacred and holy; and that loving zeal which leads others to a transforming encounter with your Son. We pray this through Christ, our Lord. Amen

**SATURDAY, SEPTEMBER 17 TWENTY-FIFTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

4:30PM † Janine Przystal - Ron & Antonette Ventura
 † Maryann Czuma
 † Joe Gasior (Birthday)
 † Joan Gasior (Birthday)

**SUNDAY, SEPTEMBER 18 TWENTY-FIFTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

10:30AM † Wojciech Karbarz - Dzieci
 † Maryann Czuma
 Prośba Matki Bożej Nieustającej Pomocy o
 zdrowie i szczęśliwy zabieg dla Anny
 O Boże błogosławieństwo dla Rafała i
 Elizabeth Długopolski (1-a rocznica ślubu)

12:30PM † Eleazar Vazquez
 Por las Almas del Pulgatorio

7:00PM

TUESDAY, SEPTEMBER 20 (English) STS. ANDREW KIM

TAE-GŌN & PAUL CHŌNG
 HA-SANG & COMPANIONS

8:00AM

THURSDAY, SEPTEMBER 22(Spanish) WEEKDAY

8:00AM

SATURDAY, SEPTEMBER 24 (Polish) WEEKDAY

8:00AM

4:30PM † Maryann Czuma
 † Bermudez Family Members
 † Rolando Mendez
 † Evelyn A. Podrazik (Ann. of death) - Bud &
 Marge Podrazik
 † Rosemary Kus - Gawel Family
 † Claudia Renkar-Perez (69th Birthday) - Mom

**SUNDAY, SEPTEMBER 25 TWENTY-SIXTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

10:30AM † Aniela, Jan, Józef i Kazimierz Kwak
 (21 rocznica śmierci)

† Maryann Czuma

12:30PM † Eleazar Vazquez
 Por las Almas del Pulgatorio

7:00PM

A few words from the Pastor

Dear Parishioners!

Last Sunday, September 11, we celebrated a special Mass at St. Richard church, during which Bishop Andrew Wypych blessed the Front Entryway Stained Glass Windows. I am very grateful for the generosity of our Parishioners, Families and Friends who contributed to this project. Each donation, small or large, was gift given from someone's heart to help enhance the beauty and prayerfulness of our church. Your generosity never ceases to amaze me. Special thanks to the Stained Glass Window committee, who made the commitment and had perseverance to pour countless hours into research, vendor review, meetings, road trips, fundraising, and bulletin updates to make this project a reality.

Today we celebrate "Catechetical Sunday" when Catholic parishes ask God's blessing on students and catechists, parents and all who share Jesus' Good News through the ministry of religious education. This Sunday, at the 9:00 am. Mass at St. Richard church, we bless and commission the catechists who teach in our School and Religious Education program. We thank these men and women who devote themselves to teaching the faith to our youth. Special thanks to Kathy Kerwin, Coordinator of Religious Education and Marea Jensen, our School principal, for their leadership.

Today also we have the annual collection for the support of the Chicago Seminarians studying in Mundelein. Becoming a priest today requires years of personal, spiritual and academic formation. Your support helps provide the resources needed for excellent formation. Thank you for your help.

God bless you!
Father Andrew

Słowo ks. Proboszcza

Drodzy Parafianie!

W ubiegłą niedzielę, 11 września, gościliśmy w naszej parafii ks. biskupa Andrzeja Wypycha, który w kościele św. Ryszarda, dokonał poświęcenia witraży wykonanych dla tej świątyni. Bardzo dziękuję wszystkim, którzy swoimi ofiarami przyczynili się do szczęśliwego zakończenia tego dzieła. Każda ofiara pieniężna, mała lub duża, zawsze jest darem czyjegoś serca, aby upiększyć nasze świątynie. Specjalne podziękowanie kieruję do Komitetu, który zaangażował się w doprowadzenie tego projektu do szczęśliwego końca.

Trudno w to uwierzyć, ale to już ostatnie dni lata, bo w czwartek, 23 września, zacznie się kalendarzowa jesień. Jeszcze trochę i z drzew zaczną opadać liście. Mamy już za sobą pierwszy miesiąc nauki w naszej Szkole. W tygodniu rozpoczęliśmy także kolejny rok katechetyczny. Tak się składa, że właśnie dziś obchodzona jest w Kościele tak zwana Niedziela Katechetyczna. Myślę, że jest to dobra okazja, aby podziękować katechetom, którzy z upoważnienia Kościoła, przekazują naszym dzieciom i młodzieży podstawy chrześcijańskiej wiary. Bardzo Wam za to dziękujemy.

Dzisiaj również mamy coroczną zbiórkę na Seminarium w Mundelein. Aby zostać księdzem, potrzeba wielu lat formacji osobistej, duchowej i akademickiej. Nasze wsparcie finansowe pomaga zapewnić środki potrzebne do tego. „Bóg Zapłać” za Wasze ofiary na ten cel.

„Szczęść Boże.”
ks. Andrzej

Unas palabras del Párroco

¡Queridos feligreses!

El domingo pasado se celebró una Misa especial en la iglesia de San Ricardo donde el Obispo Andrew Wypych bendijo las ventanas de vitral de la entrada. Estoy agradecido por la generosidad de nuestros feligreses, familiares y amigos quienes contribuyeron a este proyecto. Cada donación, pequeña o grande, fue un regalo de sus corazones para ayudar embellecer nuestra iglesia. Su generosidad nunca deja de sorprenderme. Un agradecimiento especial al comité que se comprometió hacer todo esto posible.

Hoy celebramos el Domingo de Catequesis cuando las parroquias católicas piden por la bendición de Dios para los estudiantes, catequistas, padres y todos los que comparten la Buena Nueva a través del ministerio de catecismo. Este domingo en la Misa de 9:00 a.m. en San Ricardo, se bendijo a los catequistas que enseñan en nuestra escuela y catecismo. Le damos gracias a estos hombres y estas mujeres que se cometen a enseñar la fe a nuestros jóvenes. Especialmente gracias a Kathy Kerwin, Coordinadora de Catecismo, y Marea Jensen, nuestra directora, por su liderazgo.

También hoy tenemos la colecta anual para apoyar a los seminaristas de Chicago que están estudiando en Mundelein. Ser sacerdote hoy en día requiere años de formación personal, espiritual y escolar. Su apoyo ayuda a proveer recursos necesarios para una excelente formación. Gracias por su ayuda.

¡Dios los bendiga!
Padre Andrew

Thank you, Dziękuję Ci, Muchas Gracias, Slammat

Thank you, thank you, thank you, to all the long term and newer parishioners who in any way volunteered to make the September 11, 2022 Mass of Dedication and Blessing of the Front Entryway Stained Glass a truly special occasion in the history of our church. Our Bishop, the Most Reverend Andrew P. Wypych - Dean of Vicariate V – was especially impressed by how our parishioners came together to pull off this project that greatly enhanced the peace and serenity of our worship space. Especially heartening was Bishop Wypych's homily wherein he related how church doorways can be an opening to a new or renewed spiritual life, specifically calling the St. Richard stained glass entryway and doors a "vestibule to heaven".

Thank
You

This project was a long time in coming and involved several individuals to bring this noble idea to fruition. A Very Special thanks goes out to our core **Front Entryway Stained Glass Committee** of **Tom Baliga, Karen Duddelston** and **Mathias Schergen** who from the time of the last church remodel of 2012 kept this project alive. Starting from 2017, they met several times, visited stained glass companies, secured competitive bids, and finally over the weekend of March 30-31, 2019 announced the fundraiser to our parishioners to bring this project to reality.

Dziękuję

Particular thanks and appreciation is extended to **Claudia Smith-Bohanek** for her passionate contribution to the most meaningful designs of the stained glass doors and panels that make St. Richard Church an incomparable worship space in the entire Archdiocese of Chicago. Claudia's time and talent was indispensable to this project.

Special thanks also to **Kathy Kerwin** for her outstanding efforts at pulling together a choir to properly celebrate this milestone event. Besides Kathy, the choir included **Karen Duddleston, Tommy Duddleston, Alice Gapultos, Mary Lou Juarez, Florence Kerwin, Rose Matusewick, Regina Miguel, Vangie Munoz, Diane Weiss, and Vito**. They did an exceptional job, and we hope they consider coming together again to enrich our regular celebrations of the Eucharist. We also thank **Jolanta Ziemba** for joining us as an organist for this special celebration.

Thank you to **Ryszard Kogut** and son **Robert** for ushering, and to sons **Alex** and **Jacob** for serving, at this Mass.

Very special thanks are extended to the following Committee members: **Mary Lou Juarez** for jumping in and handling numerous behind the scenes tasks among which included printing of the Reserve and Luncheon tickets, composition and design of the Worship Aid; **Karen Duddleston** for the design and printing of the invitations, arranging the luncheon, getting the desert cakes, orchids, flowers and table cloths for the reception tables; **Mathias Schergen** for the design of the invitations, tickets, and creating the picture board showing the various phases of the stained glass project; **Erik Espinoza** for ensuring the church was in tip-top condition by among other things having the pews waxed and floor washed. Also for setup and take down of the Parish Center tables and chairs and after party cleanup; **Sharon Skala, Antonia & Adolfo Garcia** for jumping in to help coordinate the receiving and serving of food at the reception.

Thank you also to the following school parents who volunteered for serving and clean-up at the luncheon: **Anna, Jose, and Ignacio Yopez – Sulma Velasio – Luis Garau – Leticia Marquecho – Javier and Norma Reyes**. **GREAT JOB EVERYONE!**

Muchas
Gracias!



PRAYER REQUEST FOR THE SICK

Prośba o modlitwę za chorych

Orar por los enfermos

God of love, ever caring, ever strong, stand by us in our time of need. Watch over (name) who is sick and grant him/her your healing and peace. Amen.

Joseph Adamek	Stella Jeziorny
Jaime Avila	Virginia Juarez
Cindy Beltran	Helen Kacprowski
Shanen Beltran	Diane Kotula
Joan Cada	Edith Kubas
Mickey Chavez	Shirl Kucik
Angelita Cervantes	Anita LaFrancis
Hannah Carrol	Rose Mrozek
Mike Connolly	Dorothy Pach
Katie Frederick	Cathy Pilny
Josephine Gapultos	Mario Reyes
Ronald Getches	Laverne Rinella
Fran Gorz	Jerry Suski
Maria Guzman	
Jerry Jarosik	

Please contact the Parish Office to add or delete a name from this list. Also, contact us if you would like a priest/deacon or minister of care to visit you in the hospital or at your home.

TABERNACLE CANDLES

*In Loving Memory of Mark Minonne
(Minonne Family)*

*In Loving Memory of Joseph Turrise
(Wife)*

*Love and Miss You Frank
(Diana)*



SUPPORT AND PRAY FOR OUR MILITARY MEN AND WOMEN SERVING IN OUR ARMED FORCES

**PV 2 Therese Guglielmo, Army
Lt. Col. Eric Henzler, USMC
Brian Espino, USMC
Alex Chobot, USN
E3 Airman Kelly Centrangalo, Air Force
Sgt. Christopher C. Garza, Army
Capt. Lukasz Bokun, ANG**

Second Collections for September

Date	2nd Collection
Sept 17 th /18 th	Seminarian Education
Sept 24 th /25 th	Religious Education

OUR WEEKLY SUNDAY COLLECTION

SEPTEMBER 3/4, 2022

Sunday Collection

Mail-in/ Drop-off (St. Bruno):	\$ 280.00
Mail-in/ Drop-off (St. Richard):	978.00
4:30 PM (English):	866.23
7:30 AM (Polish):	678.00
9:00 AM (English):	1,315.00
10: 30 AM (Spanish):	605.00
10:30 AM (Polish):	693.00
12:30 PM (Spanish):	1,310.00
7:00 PM (Spanish):	358.00

Total: \$7,083.23

Building Fund

St. Bruno: \$835.00

St. Richard: \$697.00

Electronic Contribution through Parish Website

St. Bruno: 0

St. Richard: \$196.00

Total Contribution: \$8,811.23

SEPTEMBER 10/11, 2022

Sunday Collection

Mail-in/ Drop-off (St. Bruno):	\$ 720.00
Mail-in/ Drop-off (St. Richard):	607.00
4:30 PM (English):	1,112.00
7:30 AM (Polish):	575.00
9:00 AM (English):	598.00
10: 30 AM (Spanish):	785.00
10:30 AM (Polish):	898.00
12:30 PM (Spanish):	731.07
2:00 PM (Dedication Mass):	555.00
7:00 PM (Spanish):	472.00

Total: \$7,053.07

Support Our School

St. Bruno: \$1,163.00

St. Richard: \$641.00

Electronic Contribution through Parish Website

St. Bruno: 0

St. Richard: \$216.00

Total Contribution: \$9,073.07

*Thank you for your continued generosity!
Dziękujemy za waszą nieustanną hojność!
¡Gracias por su generosidad continúa!*

Week at a Glance

Monday, September 19th
Tuesday, September 20th
Wednesday, September 21st

6:30pm - RE (SRC)
 7:00pm - Circulo de Oracion (SBC)

Thursday, September 22nd
 3:00-6:00pm - Adoration (SBC)

Friday, September 23rd
 5:00pm - Adoration & Confession (SRC)
 6:45pm - Bingo (SBCG)

St. Richard Church (SRC) St. Richard Hall (SRH)
St. Richard Campus (SRC)
 St. Bruno Church (SBC) **St. Bruno Campus (SBC)**
 St. Bruno Campus Gym (SBCG)



To all parishioners and friends, join us for fun and excitement at Hawthorne Race Course at 3501 S. Laramie, Cicero, IL 60801 on **Sunday, September 25, 2022.**

Ticket Price: \$35.00
Doors Open: 2:00pm
Post Time 2:50pm
Dinner: 3:00pm
CASH BAR AVAILABLE

We will be seated in a semi-private location and our group will enjoy a catered dinner consisting chicken, make your own beef sandwiches, pasta salad, and mashed potatoes.

For more information and/or to purchase tickets contact Carol Gonzalez, 224-322-1009 or Sharon Skala at 773-332-0116.

All are welcome!



Sponsored by the St. Richard Council of Catholic Women

YOUR DEACON DAYDREAMS

At every mass there are four readings from the bible. However, are you reading the bible at home? One thing I have discovered for myself is that the bible is a living document statement is very true. Every time I read a passage, it comes alive. That's why bible study with others is helpful. We don't actively have one here at our parish, but you can learn a lot about our faith freely online or on the radio with <https://www.catholic.com>, Relevant Radio 950 AM with the readings, <https://www.wordonfire.org/articles/free-daily-gospel-reflections-from-bishop-barron/> or even subscribing to <https://www.morningoffering.com/> which includes an email sent to you of the morning offering prayer links to the scripture, saint for the day,, & more. Plus there is also an upcoming Virtual Conference for the Eucharistic Revival that you can register <https://www.eucharisticrevival.org> for free also offered by the National Eucharistic Revival organization that starts Sept 22-24, 2022. All are places to revive our relationships with Jesus & learn about our faith in so many ways. It's never too soon or too late to get started & share our faith with our families & friends. And the best way according to St. Francis of Assisi, "Preach the gospel often & when necessary use words."

I think that's why the scripture readings for the weekend are so relevant when it comes to teaching us about financial affairs, especially when it comes to dividing people into two groups, the "Haves" & the "Have-nots." In the book of Amos, "Hear this, you who trample upon the needy & destroy the poor of the Land...The Lord has sworn, never will I forget a thing they have done." Whoa, a stern warning for sure. And in the gospel of Luke, we hear the parable of the steward who squandered the master's property & was caught, & how he tried to protect himself from punishment & being left with nothing. Unfortunately, slave labor still exists. So many people are struggling paycheck to paycheck or have growing credit card debt. The price of inflation is putting a strain on many of us especially those on fixed incomes. The saying of "money is the root of all evil" goes back to the bible in a letter of St. Paul to Timothy & more. "For the love of money is a root of all sorts of evil, & some by longing for it have wandered away from the faith & pierced themselves with many griefs." Too many believe that their wealth is through their own work or inheritance & they are entitled to it. Those who have much are expected to do more because all good things are given to us from God. If your possessions or money have become your God, "repent & return to the Gospel." Become a good steward in God's army. And as our responsorial psalm says "Praise the Lord, who lifts up the poor." See you in church?

Deacon Larry email:deaconchyba@aol.com

Liturgical Schedule for Saturday and Sunday, September 24 & 25

	Saturday 4:30PM	Sunday 7:30AM	Sunday 9:00AM	Sunday 10:30AM	Sunday 10:30AM	Sunday 12:30PM	Sunday 7:00PM
Church	St. Bruno	St. Richard	St. Richard	St. Richard	St. Bruno	St. Bruno	St. Bruno
Commentator	Ruth McCloud	Maria Bzdyk	Roxanna Ordzowialy	Francisca Islas	Halina Szyszlak	Lourdes Sanchez	Rosa Rodriguez
Lector	George Speck	Weronika P. Karolina P.	Sylvia Gallardo	Maribel Islas	Jerzy Krawczyk	Martha Conde	Rosa Rodriguez
Eucharistic Minister	Mitch Radycki	Krystyna Macias	Amancia Pothiwala	Lupe Toledo	Jerzy Krawczyk	Lourdes Sanchez	Rosa Rodriguez



Eagles View

Weekly newsletter of Sts. Bruno & Richard School

St. Laurence, St. Ignatius, Fenwick, and Many More High Schools Visit SBR 8th Graders / Hispanic Heritage Month Celebrated at Sts. Bruno & Richard School

Various High Schools Visited SBR 8th Graders / Varias Escuelas Secundarias Visitaron Estudiantes de 8° Grado de SBR

Upcoming Events / Próximos Eventos

Sept 19 *Picture Day Kenneth Campus / Día de fotografía en el campus de Kenneth*

Sept 23 *PD Day - No School / Día de Desarrollo Profesional: No Hay Clases*

Hispanic Heritage Month is Celebrated at Sts. Bruno & Richard School by Highlighting their School Families History, Culture & Achievements/ El Mes de la Herencia Hispana se celebra en Sts. Bruno & Richard School destacando la historia, la cultura y los logros de sus familias escolares

On Friday, September 9 and 16, the SBR 8th Graders where visited by various high schools from the city. Mt. Carmel, St. Ignatius, Mother Mother McAuley, Marist, and many more schools, provided the students with information on their respective schools on what they each have to offer. On Wednesday, October 12th, Sts. Bruno & Richard School @ the Kenneth Campus, will be hosting a High School Fair in the school gymnasium. All are welcome.

El viernes 9 y 16 de septiembre, los alumnos de 8° grado de SBR fueron visitados por varias secundarias de la ciudad. Mt. Carmel, St. Ignatius, Mother Mother McAuley, Marist y muchas más escuelas brindaron a los estudiantes información sobre sus respectivas escuelas sobre lo que cada una tiene para ofrecer. El miércoles 12 de octubre, Sts. Bruno & Richard School @ Kenneth Campus, organizará una Feria de Escuelas Secundarias en el gimnasio de la escuela. Todos son bienvenidos.



**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Purple Sun Arts LLC
Art Gallery & Boutique
Handmade Rosaries
142 Harrison St., Oak Park, IL
708.948.7443 purplesunarts.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99 Installation*

Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

*Does not include cost of material. Expires 3/31/22.


Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.™



Your ad could be in this space!

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

GEORGE'S PLUMBING & SEWER
ALL TYPES OF PLUMBING REPAIRS
HOT WATER TANKS - SUMP PUMPS
SEWERS RODDED - INSPECTED BY CAMERA
43 YRS. EXP. LIC. #058196966 **773.585.1893**

WOLNIAK FUNERAL HOME
TRADITIONAL FUNERALS
CREMATION
Family Owned Since 1922
Services in Polish & Spanish
5700 S. Pulaski Rd.
773-767-4500
www.wolniakfuneralhome.com

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!



Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

SZYKOWNY FUNERAL HOME LTD.
Funeral Service Providers Since 1913
4901 South Archer Avenue • Chicago, Illinois
773.735.7521 • szykownyfunerals@aol.com
Jonathan F. Siedlecki, Owner/Director
Nancy T. Siedlecki, Director/Attorney at Law



Starting our second century of service

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL

Protecting Seniors Nationwide



24SEVEN Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

See Your Ad in **COLOR**

Call J.S. Paluch Today!
1.800.621.5197

Catholic Cruises and Tours and the Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

LOYA INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO \$35/MES

4846 S CICERO AVE, CHICAGO, IL 60638
(773) 498-1509

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- Ambulance
- Police
- Fire
- Friends/Family

Solutions as Low as \$19.95 a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



This Button SAVES Lives! As Shown GPS. Lowest Price Guaranteed!

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197**
Email: sales@jspaluch.com



Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
www.jspaluch.com
email: krzystekn@jspaluch.com

Call Nancy Krzystek
708.372.2244



Call Nancy Krzystek
708.372.2244